

Одно слово

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

25 ДЕКАБРЯ • СУББОТА

№ 252 (2291) • 1999 год. В розницу — цена свободная



Актуальная тема

Главный экзамен уходящего года

В предыдущем номере нашей газеты был опубликован список еще 65 депутатов Олий Мажлиса, избранных в ходе повторного голосования...

чи — потому, что еще в одном — Чорсуном — избирательном округе №179 состоялся повторные выборы. Ибо там по итогам повторного голосования ни один из баллотировавшихся кандидатов не смог получить необходимого количества голосов избирателей.

В ходе избирательной кампании в представительные органы власти, как мы помним, шла напряженная борьба между всеми избирательными блоками, а также отдельными кандидатами в депутаты Олий Мажлиса, областных, районных и городских Советов.

И пусть авторы многих из них выжили из предвыборной гонимости, не получили нужного количества голосов, не прошли в депутаты при повторном голосовании, они с гордостью будут осознавать, что их предложения реализуются, а раз так, они участвуют в государственных делах.

И избирательная кампания по выборам в представительные органы почти завершилась. По

Итак, мы сделали свой выбор. Исполнили свой гражданский долг — избранные депутаты в представительные органы от имени народа Узбекистана, от имени нашей страны в предстоящие пять лет. Парламент страны практически сформирован. А там и первая сессия Олий Мажлиса второго созыва, на которой наши полномочные избранники наметят основные направления развития страны на ближайшее пятилетие.

Пулат ДАНИЯРОВ.

Заседание ученого Совета Ташкентского государственного технического университета имени Беруни проходило в несколько непривычной атмосфере — более торжественно и в расширенном составе. Немало было гостей из других столичных вузов. Огромный интерес был проявлен и со стороны республиканских средств массовой информации.

“БУДУЩЕЕ ВАШЕЙ СТРАНЫ — СВЕТЛО И БЕЗОБЛАЧНО”

— Валентин Ефимович, с какими чувствами вы принимаете диплом и магию почетного доктора наук одного из ведущих учебных заведений Узбекистана?

подчеркнуть, что расширение воей последующей работе. Приятно, что москворотский персона теперь будет называться рядом с именными фамилиями выдающихся ученых США, Германии, Японии, прежде удостоенных этого почетного звания.

(Окончание на 2-й стр.)

ВСТРЕЧА ИСЛАМА КАРИМОВА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ ХОРЕЗМСКОЙ ОБЛАСТИ

Чуть более двух недель остается до 9 января 2000 года, дня выборов Президента — важнейшего политического события в новейшей истории суверенного Узбекистана.

Встречу открыл председатель Хорезмской окружной избирательной комиссии №12 по выборам Президента Республики Узбекистан Ибодулла Байджанов.

Доверенное лицо кандидата в Президенты хоким Багатского района Шакарджан Ходжаиев ознакомил собравшихся с биографией и предвыборной программой Ислама Каримова.

В Бостанлыкском районе столичной области завершился трехдневный семинар-тренинг для персонала Омбудсмана нашей страны, его региональных представителей, а также членов Комиссии по соблюдению конституционных прав и свобод граждан.

ПРИ СОДЕЙСТВИИ ОБСЕ

Как отметила руководитель семинара, эксперт по человеческому измерению этой авторитетной международной организации госпожа Сабина Фрейзер, Бюро ОБСЕ в Ташкенте тесно сотрудничает с институтом Уполномоченного Олий Мажлиса по правам человека.

Тимур ШАМАКОВ, корр. УзА.

ВСТРЕЧА АБДУЛХАФИЗА ДЖАЛАЛОВА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ ФЕРГАНСКОЙ ОБЛАСТИ

В областном театре имени Юсуфджона-киши Шакарджанова в городе Фергане состоялась встреча с избирательными кандидатами в Президенты страны, выдвинутого Народно-демократической партии Узбекистана, первого секретаря Центрального совета этой партии Абдулхафиза Джалалова.

Встречу вел председатель Ферганской окружной избирательной комиссии №11 по проведению выборов Президента Республики Узбекистан Расулджон Таджиев.

Р. КАМОЛОВ, корр. УзА.

Панорама дня оперативно

ЖИТЬ И ПОМНИТЬ
Во Дворце культуры Ташкентского государственного технического университета имени Беруни состоялось заседание Организационного комитета Республиканского фонда «Камолот».

НА ЛЮБОЙ ВКУС
В агрофирме «Дустлик» запущена упаковочная линия по производству натуральных соков.

НАГРАЖДЕННЫ ДОСТОЙНЫ
Вчера в Представительстве ООН в Узбекистане проведено торжественное награждение победителей конкурса на премию Джона Менса.

БОЛЬШОЕ ГАЛА-ПРЕДСТАВЛЕНИЕ
Было разыграно в сочельник в Польском культурном центре «POLONIA» при содействии Союза композиторов Узбекистана и дипломатического ведомства Республики Польша.

НОВЫЙ ОБЛИК СПОРТКОМПЛЕКСА
В Чирчике начала реконструкция одного из крупных спортивных сооружений оборонного общества «Ватигарвар».

НАГРАЖДЕННЫ ДОСТОЙНЫ
Вчера в Представительстве ООН в Узбекистане проведено торжественное награждение победителей конкурса на премию Джона Менса.

ПО СООБЩЕНИЯМ НАШИХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ, УзА И НИД «Туркистон-пресс».

ПОДПИСАНО СОВМЕСТНОЕ КОММЮНИКЕ

В Постоянном представительстве Республики Перу при Организации Объединенных Наций состоялось церемония подписания Совместного коммюнике об установлении дипломатических отношений между Республикой Узбекистан и Республикой Перу на уровне постоянных представителей при ООН.

ИА «Жахан».

“ВЕЧНЫЙ ГОРОД” СТАНЕТ БЛИЖЕ

23 декабря в Ташкенте в главном офисе «Узбекистон хаво йуллари» было подписано Соглашение о воздушном сообщении между Республикой Узбекистан и Итальянской Республикой.

Национальная авиакомпания еще в 1994 году парализовала в Риме межправительственное Соглашение о воздушном сообщении между Узбекистаном и Италией.

Все это, а также непреходящий взаимный интерес простых людей к культуре, искусству, да и просто жизни наших стран и предопределили решение о подписании Соглашения о воздушном сообщении между Республикой Узбекистан и Итальянской Республикой.

Татьяна ОРЛОВА, наш корр.

“ОФАРИН” — САМЫМ ЛУЧШИМ

Министерство по делам культуры, Ултеерадиокомпания, союзы писателей и композиторов, «Узбекнаво», другие государственные и общественные организации нашей страны решили провести среди творческих работников конкурс «Офарин».

Конкурс будет проведен по трем направлениям: в области литературы и искусства, печати, радио и телевидения. Деятели культуры и искусства, принимавшие участие в этой встрече, утвердили положение и условия конкурса.

Наш корр.



Репортаж с Выставки

ПОСМОТРЕТЬ, ПОПРОБОВАТЬ И... КУПИТЬ

В столичном Узэкспцентре стало хорошей традицией завершать уходящий год предновогодней выставкой-продажей потребительских товаров, произведенных в нашей стране.

Что можно ныне увидеть в Узэкспцентре? Наряду с крупнейшими государственными ассоциациями — «Узтекспром», «Узашпром», «Ташкент-нон» свою продукцию экспонируют уже хорошо известные и отлично зарекомендовавшие себя совместные предприятия. Ну кто сегодня не знает напитков концерна «Пулсар», в состав которого входит 6 производственных предприятий.



ПОСМОТРЕТЬ, ПОПРОБОВАТЬ И... КУПИТЬ

ОАО «Фотон» представило на выставке изделия электронной техники, кассовые аппараты, радиоприемники, блоки питания, АДП «Юнайтэд М. Индустри» — высококачественный пенополиуретан, ПО «Новатор» — поршни к автомобилям и тракторным двигателям, эмаль-провод. Естественно, большое внимание привлекали к себе мебельные наборы, а также фанеры мебели, столешницы, подоконники узбекско-американского СП «INSOF-R».

Наш корр. НА СНИМКАХ: у стендов выставки. Фото Рашида ГАЛИЕВА.



Программа Телевидения

ПОНЕДЕЛЬНИК, 27
Телеканал «Узбекистон»
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»
8.00-8.40 «Тавлинома»
8.40 Лурические мелодии.

23.55 Киношоу. «Не ходите
девки замуж».
1.00 «Пойтахт». Информа-
ционная программа.

22.00 «Давр». Информа-
ционная программа.
23.45 «Бритиш-Американ То-
бакко» - 5 лет в Узбекистане.

21.00 «Время».
21.50 «Дил изхори».
22.00 «Тасвир-99».
23.00 «Вести».

21.00 «Время».
21.50 «Дил изхори».
22.00 «Тасвир-99».
23.00 «Вести».

20.30 «Ахборот».
21.05 «Ташкент и ташкентцы».
21.25 «Мое время».
21.45 «Армугон». Музыкальная
программа.

3.35 «В джазе только девушки».
Художественный фильм.
5.00-5.05 Символы Родины.

Телеканал «Узбекистон»
6.30 «Ассалом, Узбекистон!»
8.00-8.45 «Йилнома».
8.45 Обзор центральных газет.

12.40 «Вдова Бланка». Теле-
сериал.
13.25 «Спорт-тайм».
13.50 Киношоу.

22.00 «Келин-кув». Телешоу.
22.55 «Ок, тонгларни карши-
ла!» Музыкальная програм-
ма.

КОЛЛЕКТИВ УПРАВЛЕНИЯ НЕФТЕГАЗОВЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ
"МУБОРАКНЕФТАЗ"
НАЦИОНАЛЬНОЙ КОЛЛИНГОВОЙ КОМПАНИИ "УЗБЕКНЕФТАЗ"
рад поздравить всех жителей страны
в Новом 2000 году!
Присшедшие в нашей стране за восемь лет перемены, несомненно, станут прочной
основой для Нового 2000 года. Ибо свобода и независимость показали, сколь священна и
неповторима наша прекрасная Родина, и призвали нас самоотверженно трудиться во имя ее
процветания. Нет сомнения, что самый трудный для нас период уже позади. Пусть
наступающий Новый год будет светлым, счастливым и ярким для нашего героического и
трудолюбивого народа, нашей священной Родины.

Teamp

# НА ВЕЛИКОМ ШЕЛКОВОМ ПУТИ

В Узбекистане недавно побывал известный немецкий режиссер и менеджер Роберто Чулли. Он является художественным руководителем и главным режиссером театра «Андерур», исколесившего с гастролями многие страны мира. Именно Р. Чулли на протяжении последних пятнадцати лет выступает организатором популярного международного Рурского театрального фестиваля, который собирает лучшие творческие коллективы нашей планеты. В Ташкенте признанный мастер познакомился с новыми постановками своих узбекских коллег, встретился с актерами столичных театров. Участником одной из таких встреч стал корреспондент НИА «Туркистон-пресс».

Труппа Республиканского театра юного зрителя представила зарубежному гостю и своим поклонникам, пришедшим на внеплановый просмотр, свою последнюю работу — спектакль «Боз маскаробоз» режиссера Алишона Салимова. Этот спектакль с большим успехом идет сейчас на сцене театра. С ним Р. Чулли был немого знаком. Дело в том, что одна из новелл спектакля демонстрировалась в нынешнем году на театральном фестивале в Карши, в подготовке которого принимал участие немецкий режиссер. Именно тогда он и заинтересовался работой ТЮЗа, и в своей очередной поездке в Ташкент попросил показать ему «Боз маскаробоз» полностью.

— Цель моего визита в Узбекистан — отобрать спектакль для своего фестиваля в будущем году, — отметил Р. Чулли на встрече с актерами, состоявшейся после просмотра — Увиденное мною сегодня на сцене представляется очень интересным и свидетельствует о том, что коллективы двух наших театров являются единомышленниками. Например, в моей постановке «Фауст» используется такой же художественный прием, что и в спектакле «Боз маскаробоз», — подчеркнул немецкий режиссер. Р. Чулли сообщил коллегам, что собирается посмотреть и другие постановки местных художественных коллективов и уже потом определить, какой спектакль пригласить на свой фестиваль.

— Для приезда в Ташкент у меня была еще одна причина, — заявил в беседе с корреспондентом НИА «Туркистон-пресс» мастер. В Узбекистане он хочет найти партнеров для своего нового крупного театрального проекта, получившего название «Театр на Великом шелковом пути». Это будет грандиозное театральное путешествие, которое начнется осенью будущего года и продлится почти год. Большой караван машин и автобусов, в которых разместятся актеры театра «Андерур», различные декорации, необходимое техническое оборудование, отправится в длительную поездку из родного города Мюнхайм. Сначала этот караван проедет через Германию, где актеры представят на суд зрителей свою версию бессмертной трагедии Гете «Фауст». Далее маршрут пройдет через государства, через которые в древности пролегал этот уникальный торговый путь — страны Европы, Малой Азии, Аравийского полуострова, Центральной Азии, в том числе Узбекистан, и завершится путешествием в Китае. И везде к необычному театральному автопарку будут присоединяться местные актеры. Если в начале пути труппа театра составит 20-30 человек, то в конце путешествия она, возможно, увеличится в два-три раза.

— По мере продвижения театра будет меняться спектакль —

что-то в нем прибавится, что-то, наоборот, будет убрано, — продолжил свой рассказ Р. Чулли. Согласно плану режиссера в Иране он будет идти на фарси, в Турции — на турецком языке, в Китае — на китайском и так далее. И каждый раз это будет новая постановка. «Что же касается нашего вклада в общее дело, то театр «Андерур» уже завершил работу над двумя частями спектакля и приступил к заключительной — третьей части, — сообщил автор проекта. — Цель этого грандиозного по масштабам и замыслу предприятия — объединить людей самых разных национальностей, найти то общее, что сближает, а не разъединяет нас».

— Финансирование такого необычного театрального путешествия осуществляют различные государственные и общественные структуры Германии — Гете-институт, министерство культуры земли Северный Рейн — Вестфалия, министерство иностранных дел ФРГ. Ряд немецких фондов выделил на это дело свои гранты. Кроме того, ведется огромная работа по привлечению к финансированию как можно большего числа спонсоров. Думаю, они найдутся среди бизнесменов моей страны, а также тех государств, через которые будет пролегал наш путь, в том числе и среди узбекских предпринимателей, — выразил надежду Роберто Чулли.

НИА «Туркистон-пресс».



## В НОВОГОДНЮЮ НОЧЬ

До Нового 2000 года остались считанные дни. Охваченные радостным ожиданием, ждут его наступления жители республики.

Готовит к новому году празднику свою развлекательную программу и коллектив Ташкентской телестудии. Разработанная и тщательно отрепетированная под руководством режиссера Зокира Каюмова новогодняя программа, несомненно, порадует телезрителей.

НА СНИМКАХ: сцены из новогодних представлений. Фото А.РИСКИБЕВА.



## ПОГОДА НОВОГО ДНЯ

Сегодня по Узбекистану ожидается переменная облачность, по Каракалпакстану и Хорезмской области — без осадков, по остальной территории республики — в отдельных районах дождь, перепадающий в снег. Ветер северо-западный, 7—12 метров в секунду.

Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Навоийской областям — от 3 мороза до 2 тепла; по пустынной зоне — 1—6 мороза; по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 1—6 тепла; по областям Ферганской долины — 0—5 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — от 1 мороза до 4 тепла.

По горным районам Узбекистана — облачно, снег, ЛАВИНООПАСНО. В столице республики — переменная облачность, осадки в виде дождя и снега. Температура воздуха — 1—3 градуса тепла.

В течение периода (с 26 по 29 декабря) по Узбекистану ожидается прояснение погоды без осадков, местами туман. Температура воздуха ночью в первой половине периода — 2—7 градусов мороза, по югу — 4 мороза — 1 тепла, во второй половине — 4 мороза — 1 тепла, по югу — 0—5 тепла. Днем в начале периода — 1 мороза — 4 тепла, по югу — 1—6 тепла. В дальнейшем — 5—10, по югу — 9—14 тепла. На севере республики ночью в начале и в конце периода — 5—10, в середине — 1—6 мороза. Дневная температура воздуха будет колебаться от 0—5 мороза до 0—5 градусов тепла.

## Израильские мини-технологии переработки сельскохозяйственной продукции и проекты по развитию и усовершенствованию животноводства

Компания «EINAB» производит разработку проектов на основе передовой современной технологии, строительство «под ключ» объектов различного назначения, комплектную поставку новейшего технологического оборудования, современных систем контрольно-измерительных приборов и компьютерных программ, монтаж и наладку оборудования, обучение специалистов заказчика эксплуатации технологического оборудования и передовым методам управления технологическим процессом.

### Мини-заводы для переработки и производства:

- Молока (от 1000 до 10000 литров/день)
- Желтого сыра (от 50 до 200 кг/день)
- Мороженого (от 50 до 1000 кг/час)
- Мясa (от 250 до 1000кг/час)
- Натуральных фруктовых соков (от 500 до 3000 литров/час)
- Томатной пасты
- Консервированных овощей и фруктов.
- Макаронных изделий (от 100 до 500 кг/час)
- Муки и круп (от 25 до тонн/сутки)
- Хлебобулочных изделий и печенья.

### Упаковочные линии и машины:

- Линии по упаковке соков, вин, кисломолочных продуктов, тип PURE PACK или VOLPAC
- Линия упаковки варенья, джемов, конфитюра в пластиковую тару.
- Автоматические и полуавтоматические машины для упаковки молочных продуктов в пластиковую и полиэтиленовую упаковку.
- Автоматические и полуавтоматические машины для упаковки сыпучих продуктов в полипропиленовую пленку

### Проекты развития и усовершенствования животноводства:

- Молочно-товарные фермы (строительные работы, технологическое оборудование)
- Доильные блоки (строительные работы, технологическое оборудование)
- Позатная модернизация молочных ферм.

Адрес представительства компании в Узбекистане: г.Ташкент, 700000, ул. Асака, 38, тел: (998 71) 37-24-61, факс (998 71) 133-92-40.

**UZMASM**

БЕШ

**ПОЗДРАВЛЯЕТ СВОИХ КЛИЕНТОВ И НАРОД УЗБЕКИСТАНА**

**С НАСТУПАЮЩИМ НОВЫМ 2000 ГОДОМ!**

**ЖЕЛАЕМ ВАМ МИРА, СЧАСТЬЯ И ПРОЦВЕТЕНИЯ!**

Наш адрес: г.Ташкент, проспект Дружбы Народов, 8.  
Телефоны: (998 71) 100-00-15, 100-00-16, 100-01-31, 173-00-15.  
Факс: (998 71) 100-98-98, 120-63-78.

**Поздравляем народ Узбекистана**

**С НОВЫМ 2000 ГОДОМ!**

**Желаем крепкого здоровья и огромного счастья!**

Лидер в производстве фармацевтической продукции в Узбекистане

**СП «Сурхан Аджанта Лимитед»**

ИП "West International Co. Ltd" сообщает об уменьшении уставного фонда с 500.000 долларов США до 402.128 долларов США.

**НАРОДНОЕ СЛОВО**

**ХАЛҚ СЎЗИ**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**

Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0998. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. РИЗАЕВ, С. ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

**Отделы редакции:**

Общественно-политической жизни — 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Права — 133-95-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Писем — 136-09-67  
Секретариат — 133-42-35  
Реклама — 136-09-25

**Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.**

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор В. ГЛАДИЛОВ.  
Дежурный редактор С. ЛЕВЧЕНКО.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника 1 2 3 4 5 6. Подписано в 23.30